

A1.44 Sortie du vendredi soir

Piątkowy wieczór na mieście

<https://app.colanguage.com/pl/francuski/program/a1/44>



La boîte de nuit	(klub nocny)	Le spectacle	(przedstawienie)
Le cocktail	(cocktail)	La piste de danse	(parkiet taneczny)
La musique	(muzyka)	Danser	(tańczyć)
L'ambiance	(atmosfera)	Chanter	(śpiewać)
Un ami	(przyjaciel)	Sortir	(wyjść)
Le cinéma	(kino)	Faire une sortie	(wybrać się na wyjście)
Le théâtre	(teatr)		

1. Dialog: Sortie du vendredi soir

- Martin:** Alex ? Tu n'as pas envie de sortir ce soir ? Ça fait longtemps.
- Alexandra:** Si, si tu veux ! Tu veux faire quoi ?
- Martin:** Il y a un nouveau film au cinéma. Tu veux le voir ?
- Alexandra:** Oh non, je n'ai pas envie de rester enfermée dans une salle toute la soirée.
- Martin:** D'accord, alors on va en boîte de nuit et on danse sur la piste toute la nuit ?
- Alexandra:** Comme quand on avait 20 ans ?!
- Martin:** Oui, et on va boire plein de cocktails !
- Alexandra:** La musique est souvent très forte dans ces endroits...
- Martin:** C'est ça qui fait l'ambiance de la boîte de nuit.
- Alexandra:** Je veux quelque chose de plus calme. Un ami m'a donné des places pour une pièce de théâtre.
- Martin:** Je croyais que tu ne voulais pas rester enfermée dans une salle toute la soirée !
- Alexandra:** Oui, mais là, le spectacle me plaît, c'est sur les disputes de couple.
- Martin:** Bon, d'accord... On va encore passer une super soirée.
- (Alex? Nie masz ochoty wyjść dzisiaj wieczorem? Dawno się nie spotkaliśmy.)
- (Mam, mam — jeśli chcesz! Co chciałbyś zrobić?)
- (W kinie grają nowy film. Chcesz go zobaczyć?)
- (Och nie, nie mam ochoty spędzać całego wieczoru zamknięta w sali.)
- (Dobra, to pójdziemy do klubu nocnego i będziemy tańczyć na parkiecie całą noc?)
- (Jak wtedy, gdy mieliśmy po 20 lat!?)
- (Tak, i wypijemy mnóstwo koktajli!)
- (W takich miejscach muzyka jest często bardzo głośna...)
- (To właśnie tworzy atmosferę klubu nocnego.)
- (Chcę czegoś spokojniejszego. Przyjaciel dał mi bilety na sztukę teatralną.)
- (Myślałem, że nie chcesz spędzać całego wieczoru zamknięta w sali!)
- (Tak, ale tym razem spektakl mi się podoba — jest o kłótniach między partnerami.)
- (Dobrze, w porządku... Znowu spędzimy świetny wieczór.)

1. Instruction

- Lis le dialogue. Choisis ensuite la bonne réponse pour chaque question. Une seule réponse est correcte.

2. 1. Que veut faire Martin au début de la soirée ?

- a. Il veut rester à la maison.
- b. Il veut aller au théâtre.
- c. Il veut aller directement en boîte de nuit.
- d. Il veut aller au cinéma.

1-a 2-d

2. Gramatyka: Strona bierna

Strona czynna i strona bierna wyrażają dwa różne punkty widzenia tej samej czynności.



1. Dodaje się „par”, aby podać informacje o podmiocie czasownika.

2. Imiesłów przeszły jest uzgadniany pod względem rodzaju i liczby z podmiotem.

Forme active (<i>Forma czynna</i>)	Formule (<i>Formuła</i>)	Forme passive (<i>Forma bierna</i>)
Les étudiants visitent le théâtre. (<i>Studenci odwiedzają teatr.</i>)	Être + participe passé	Le théâtre est visité par les étudiants. (<i>Teatr jest odwiedzany przez studentów.</i>)
Monsieur Dupont dirige une boîte de nuit. (<i>Pan Dupont kieruje klubem nocnym.</i>)	Être + participe passé + par	La boîte de nuit est dirigée par Monsieur Dupont. (<i>Klub nocny jest kierowany przez pana Dupont.</i>)
Mes amis organisent la fête. (<i>Moi przyjaciele organizują przyjęcie.</i>)	Être + participe passé + par	La fête est organisée par mes amis. (<i>Przyjęcie jest organizowane przez moich przyjaciół.</i>)

1. La soirée _____ organisée par mes amis du bureau.

- a. a
- b. est
- c. sont
- d. être

2. La musique _____ choisie par Julie pour l'ambiance de la fête.

- a. été
- b. sont
- c. est
- d. es

3. Les cocktails _____ préparés par le barman avant l'arrivée des clients.

- a. est
- b. être
- c. été
- d. sont

4. La piste de danse _____ ouverte par le DJ à 23 heures.

- a. a
- b. être
- c. sont
- d. est

1. est 2. est 3. sont 4. est

3. Ćwiczenia

1. WhatsApp

Otrzymujesz wiadomość na WhatsApp od francuskiego przyjaciela, który proponuje wyjście w piątek wieczorem: odpowiedz, aby omówić plany i zaprosić go lub przyjąć/odmówić.



Salut !

On fait quoi ce **vendredi soir** ? Tu as envie de **sortir** ?

On peut aller au **cinéma** voir un film, ou en **boîte de nuit** pour **danser** un peu. Si tu veux, un **ami** organise un petit **spectacle** de musique dans un bar aussi.

Qu'est-ce que tu préfères ?

A bientôt,

Claire

Napisz odpowiednią odpowiedź: *Bonjour Claire, merci pour ton message. / Je préfère... / On peut se retrouver à ...*

2. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 1. On sort au cinéma | a. pour voir un film ? |
| 2. Tu veux danser | b. par mon ami barman. |
| 3. L'ambiance est très sympa | c. dans ce petit bar. |
| 4. Le cocktail est préparé | d. à la boîte de nuit ? |

1-a: Wychodzimy do kina, żeby obejrzeć film? **2-d:** Chcesz tańczyć w klubie nocnym? **3-c:** Atmosfera jest bardzo przyjemna w tym małym barze. **4-b:** Koktajl jest przygotowywany przez mojego kolegę barmana.

3. Wybierz poprawne rozwiązanie

- | | | | | |
|---|---|------------------|-----------------|------------------|
| 1. La sortie de vendredi soir _____ | (Wyjście w piątek wieczorem jest zorganizowane przez moich przyjaciół.) | | | |
| _____ par mes amis. | a. sont organisés | b. a organisé | c. ont organisé | d. est organisée |
| 2. La musique _____ par _____ Paul, et tout le monde danse. | (Muzykę wybiera Paul i wszyscy tańczą.) | | | |
| _____ par _____ | a. est choisie | b. sont choisis | c. a choisie | d. est choisi |
| 3. La première chanson _____ par Léa au début de la soirée. | (Pierwszą piosenkę zaśpiewała Léa na początku wieczoru.) | | | |
| _____ par Léa au début de la soirée. | a. ont été chantées | b. a été chantée | c. a été chanté | d. est chantée |

4. Après le cinéma, nous _____

_____ dans une boîte de nuit très connue.

(Po kinie wyszliśmy do bardzo znanego klubu nocnego.)

a. avons sorti

b. sommes sorti

c. avons sortis

d. sommes sortis

1. est organisée 2. est choisie 3. a été chantée 4. sommes sortis

4. Uzupełnij dialogi

a. Proposer une soirée cinéma

Marc (ami): Salut Sophie, tu veux sortir vendredi soir ? (Cześć Sophie, chcesz wyjść w piątek wieczorem?)

Sophie (amie): 1. _____

(Cześć Marc, tak, chętnie. Idziemy do kina?)

Marc (ami): Super, il y a un bon film à 20 heures, l'ambiance est sympa là-bas.

(Super — o 20:00 grają dobry film, panuje tam przyjemna atmosfera.)

Sophie (amie): 2. _____

(Świetnie, spotkajmy się przed kinem o 19:45.)

b. Inviter des collègues en boîte de nuit

Luc (collègue): Ana, tu veux faire une sortie vendredi soir, (Ana, chcesz wyjść w piątek wieczorem? Idziemy do klubu?)

on va en boîte de nuit ?

Ana (collègue): 3. _____

(Tak, dobry pomysł — lubię tamtejszą muzykę i chcę potańczyć.)

Luc (collègue): On prend un cocktail et après, on va sur la piste de danse.

(Weźmiemy koktajl, a potem pójdziemy na parkiet.)

Ana (collègue): 4. _____

(Świetnie, wychodzimy z biura o 19:00 i pójdziemy razem.)

1. Salut Marc, oui, je veux bien, on va au cinéma ? 2. Parfait, on se retrouve devant le cinéma à 19h45. 3. Oui, bonne idée, j'aime la musique là-bas et je veux danser. 4. Génial, on sort tous du bureau à 19 heures et on y va ensemble.

5. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. Tu écris un message à un ami pour proposer une sortie le vendredi soir. Invite ton ami pour aller au cinéma. (Utilise : le cinéma, vendredi soir, tu viens ?) Que dis-tu ?

On peut aller _____

2. Tu es au travail. Tu proposes à une collègue de sortir vendredi soir après le travail pour boire un cocktail dans un bar. (Utilise : le cocktail, après le travail, sortir) Que dis-tu ?

On sort vendredi _____

3. Tu téléphones à un ami. Tu veux aller dans une boîte de nuit pour danser vendredi soir et tu invites ton ami. (Utilise : la boîte de nuit, danser, faire une sortie) Que dis-tu ?

On va en _____

4. Tu parles avec deux amis. Tu préfères un spectacle au théâtre, parce que tu aimes la musique et l'ambiance calme. Tu proposes cette idée pour vendredi soir. (Utilise : le théâtre, la musique, l'ambiance) Que dis-tu ?

Je préfère aller _____

6. Napisz 4 lub 5 zdań, aby zaprosić przyjaciela na piątkowy wieczór i wyjaśnić, co chcecie razem robić.

Tu veux sortir vendredi soir ? / On peut aller au bar / au cinéma / en boîte de nuit. / J'aimerais danser et boire un cocktail. / Dis-moi si tu es libre vendredi.

4. Ważne czasowniki

	Danser	Chanter	Sortir
je/j'	ai dansé	ai chanté	suis sorti(e)
tu	as dansé	as chanté	es sorti(e)
il/elle/on	a dansé	a chanté	est sorti(e)
nous	avons dansé	avons chanté	sommes sorti(e)s
vous	avez dansé	avez chanté	êtes sorti(e)(s)
ils/elles	ont dansé	ont chanté	sont sorti(e)s